

III

(Upplysningar)

KOMMISSIONEN

ÖPPEN INBJUDAN ATT LÄMNA PROJEKTFÖRSLAG

VP/2001/21

GD Sysselsättning och socialpolitik

Genomförande av rådets beslut av den 20 december 2000 om ett handlingsprogram avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män (2001–2005)

(2002/C 23/08)

1. POLITISK BAKGRUND

Den 20 december 2000 fattade rådet beslut (beslut 2001/51/EG) ⁽¹⁾ om inrättande av ett program avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män för perioden 1 januari 2001–31 december 2005.

I artikel 2 i rådets beslut föreskrivs följande:

- Programmet utgör ett av de nödvändiga instrumenten för genomförandet av gemenskapens övergripande strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män ⁽²⁾, som omfattar all gemenskapspolitik och all gemenskapsverksamhet för att uppnå sådan jämställdhet, inbegripet politiken för integration av jämställdhetsperspektivet och särskilda åtgärder med inriktning på kvinnor.
- Programmet skall samordna, stödja och finansiera genomförandet av övergripande verksamhet inom insatsområdena för gemenskapens ramstrategi för jämställdhet mellan kvinnor och män. Dessa insatsområden är: det ekonomiska livet, lika deltagande och representation, sociala rättigheter, det civila livet samt könsrollsmönster och fördomar.

Programmet finansieras genom budgetpost B3-4012.

2. SYFTET MED INBJUDAN ATT LÄMNA PROJEKTFÖRSLAG

Enligt artikel 3 i rådets beslut ska programmet ha följande mål: *Utveckla aktörernas kapacitet att på ett effektivt sätt främja jämställdhet mellan kvinnor och män, särskilt genom att främja informationsutbyte och goda rutiner samt nätverkssamarbete på gemenskapsnivå.*

Denna inbjudan att lämna projektförslag är avsedd att finansiera transnationella utbyten som främjar jämställdhet och som inbegriper flera aktörer från minst tre EU-medlemsstater eller EES-länder (Norge, Island och Liechtenstein). Projekten ska

handla om överföring av information, erfarenheter och god praxis.

En jämn könsfördelning ska eftersträvas i projekten.

Ingen får nekas att delta i ett projekt på grund av funktionshinder. De sökande uppmanas att överväga olika sätt att göra sina projekt fullt tillgängliga för personer med funktionshinder.

3. PRIORITERINGAR FÖR FINANSIERING UNDER 2002

För budgetåret 2002 har programkommittén beslutat att prioritera genomförande och finansiering av verksamhet på temat "förena arbete med familjeliv". Programmets övriga teman är inte uteslutna, men projektförslag som behandlar det prioriterade temat "förena arbete med familjeliv" kommer att finansieras i första hand.

Den viktiga frågan om hur man på ett bättre sätt kan förena arbete med familjeliv är en central aspekt i många mer övergripande sociala frågor, t.ex. lägre fruktsamhetstal i Europa och förändrade familjestrukturer. Detta påverkar också i hög grad förändringarna i arbetskraftens sammansättning, de nya sätten att organisera arbetet, fördelningen av de vårdande uppgifterna mellan kvinnor och män och förändringarna i de sociala trygghetssystemen.

Det är viktigt för kvinnor och män att kunna förena arbete med familjeliv. Omfattande arbete har i detta avseende redan gjorts på EU-nivå och på nationell nivå. Strategier för att förena arbete med familjeliv bör inte riktas enbart till kvinnor, vilket tidigare var fallet då fokus sattes på kvinnor, deltidsarbete, flexibla anställningsavtal, arbetstider och arbetsplatser samt på tillgång till barnomsorg. Dessa frågor är fortfarande aktuella, men det står nu klart att förutsättningen för att man med framgång ska kunna förena arbete med familjeliv är att även miljön runt omkring i lika hög grad främjar en balans mellan arbete och familjeliv för män.

⁽¹⁾ EGT L 17, 19.1.2001, s. 22. Webbplats: http://europa.eu.int/comm/employment_social/equ_opp/index_en.htm

⁽²⁾ KOM(2000) 335 slutlig av den 7 juni 2000.

På senare år har detta tagits upp i de avtal som arbetsmarknadens parter har ingått och i det efterföljande direktivet om föräldraledighet⁽³⁾. I allmänhet har dock män utnyttjat dessa rättsliga möjligheter i liten utsträckning. Det är också nödvändigt att framhäva nya attityder i samhället och uppmuntra män och kvinnor att få till stånd en rättvis fördelning av familjeansvaret.

Insatserna för att man på ett bättre sätt ska kunna förena arbete med familjeansvar bör därför fortsätta. Kommissionen uppmanar de sökande att lämna projektförslag särskilt på följande områden:

- Främjande på europeisk nivå via arbetsmarknadens parter av åtgärder för att få både kvinnor och män att i större utsträckning utnyttja föräldraledigheten. Särskilt bör man fästa uppmärksamhet på att framför allt i små och medelstora företag uppmuntra pappor att bli mer engagerade i familjelivet.
- Olika sätt att utveckla olika former för vård och omsorg med adekvat finansiering till förmån för familjer, särskilt för äldre och andra vårdbehövande, däribland de praktiska följderna av förmåner eller bidrag till föräldrar, skattelättnader för familjer och socialt bistånd.
- Højning av vårddyrkenas status, erkännande av relevanta yrkeskvalifikationer samt ökad medverkan av män inom vårdsektorn.
- Samordning av arbetstiderna med de **serviceinrättningar** som är viktiga för att arbete ska kunna förenas med familjeliv så att de på ett bättre sätt tillgodoser behoven för kvinnor och män, t.ex. samordning när det gäller stadsplanering, bostadspolitik, serviceinrättningarnas öppettider och skoltider. De främsta berörda aktörerna är bland annat transnationella nätverk av regionala eller lokala myndigheter.

Låginkomstgrupper ska särskilt beaktas.

Det bör noteras att gemenskapsinitiativet Equal⁽⁴⁾, som finansieras gemensamt via Europeiska gemenskapens budget (Europeiska socialfonden) och via medlemsstaterna, lämnar bidrag till Utvecklingspartnerskap som bland annat inriktas på utveckling av en familjevänlig arbetsorganisation (även distansarbete) och av vård- och stödtjänster som ska göra det lättare att förena arbete med familjeliv. Verksamhet som kan beviljas bidrag inom Equal-initiativet kan därför inte finansieras genom programmet för jämställdhet mellan kvinnor och män. Inte heller verksamhet på nationell nivå som redan får bidrag från till exempel Europeiska socialfonden kan godkännas för denna inbjudan att lämna projektförslag.

⁽³⁾ Rådets direktiv 96/34/EG (EGT L 145, 19.6.1996).

⁽⁴⁾ Se webbplatsen för Equal: http://europa.eu.int/comm/employment_social/equal/index_en.html

4. VEM KAN SÖKA BIDRAG? ⁽⁵⁾

- Icke-statliga organisationer på europeisk nivå: de måste ha en rättslig eller motsvarande ställning⁽⁶⁾ som icke-statlig organisation då förslaget lämnas in, vara en ideell organisation med europeisk inriktning som fastställs i dess stadgar eller motsvarande.
- Arbetsmarknadsparter på europeisk nivå som finns förtecknade på listan över europeiska organisationer för arbetsmarknadsparter med vilka samråd för närvarande sker enligt artikel 3 i avtalet om socialpolitik⁽⁷⁾,
- Transnationella nätverk av regionala eller lokala myndigheter: de måste ha en rättslig eller motsvarande ställning⁽⁶⁾ då förslaget lämnas in och vara en ideell organisation.
- Transnationella nätverk av organisationer som främjar jämställdhet: de måste ha en rättslig eller motsvarande ställning⁽⁶⁾ då förslaget lämnas in, vara en ideell organisation, och jämställdhet skall nämnas som ett av organisationens mål i dess stadgar eller motsvarande.

Enligt artikel 10 i rådets beslut 2001/51/EG ska programmet vara öppet för deltagande av kandidatländerna i Central- och Östeuropa, i enlighet med villkoren i Europaavtalen, i deras tilläggsprotokoll och i respektive associeringsråds beslut, för Cypern, Malta och Turkiet, vilkas deltagande bör finansieras av tilläggsanslag i enlighet med förfaranden som skall beslutas tillsammans med dessa länder.

Förhandlingarna om kandidatländernas deltagande pågår dock fortfarande. I programmet avseende gemenskapens strategi för jämställdhet mellan kvinnor och män kan hänsyn inte tas till verksamhet och utgifter som hänför sig till kandidatländernas deltagande innan förhandlingarna har avslutats och villkoren för deras medverkan har fastställts.

Inom ramen för denna inbjudan att lämna projektförslag kan därför EU-bidrag inte beviljas för utgifter som hänför sig till kandidatländernas deltagande eller till verksamhet i kandidatländerna.

5. TYP AV VERKSAMHET SOM FINANSIERAS

Transnationell verksamhet som inbegriper en rad aktörer från minst tre medlemsstater eller EES-länder och som består av utbyte av information, erfarenheter och god praxis.

Verksamheten ska utföras i minst tre medlemsstater eller EES-länder.

⁽⁵⁾ Se närmare uppgifter i Ansökningsanvisningarna.

⁽⁶⁾ I enlighet med nationell lagstiftning eller praxis.

⁽⁷⁾ Se bilaga I till kommissionens meddelande Anpassa och främja den sociala dialogen på gemenskapsnivå, Bryssel, 20.5.1998, KOM(1998) 322 slutlig.

Projektverksamheten kan omfatta effektivitetsjämförelser av processer, metoder och verktyg som anknyter till de teman som väljs ut, utbyte och tillämpning av god praxis, personalutbyten, gemensam utveckling av produkter, processer, strategier och metoder, anpassning till olika sammanhang av metoder, verktyg och processer som har bedömts som god praxis, och/eller spridning av resultat, intressant material samt evenemang.

De bidrag som kommissionen beviljar inom ramen för denna inbjudan att lämna projektförslag får inte finansiera den projektansökande organisationens normala verksamhet eller löpande kostnader.

6. BIDRAGSKRITERIER

Ansökningar som inte uppfyller följande kriterier kan inte beviljas bidrag och avslås utan vidare behandling:

1. En elektronisk version av ansökningsformuläret (delarna I, II och III), uppställd enligt den modell som krävs, ska tillsammans med formuläret med bankuppgifter lämnas in senast den **15 mars 2002**.
2. Ansökningsformuläret (delarna I, II och III) ska lämnas in i pappersform enligt den modell som krävs. Ansökan ska vara riktigt ifylld och undertecknad av behörig person. Den ska skickas senast den **15 mars 2002** (det datum som anges på poststämpeln eller inlämningskvittot för expressbefordran gäller).
3. Ett ifyllt och undertecknat formulär med bankuppgifter ska lämnas in.
4. Den sökande ska lämna in ett intyg på officiell registrering, rättslig ställning eller motsvarande.
5. Den sökande organisationen ska lämna in sina stadgar eller motsvarande.
6. Den sökande organisationen ska lämna in sin årsredovisning för de tre senaste räkenskapsåren (krävs inte från offentliga organ). Årsredovisningarna ska vara bestyrkta av en extern revisionsbyrå.
7. Den sökande, dennes partner och/eller andra finansärer ska lämna in undertecknade skriftliga åtaganden som styrker att ett ekonomiskt bidrag lämnas på minst 20 % av de bidragsberättigande projektkostnaderna.
8. Alla partner i projektet ska lämna in ett undertecknat skriftligt åtagande som styrker deras medverkan och som innehåller uppgifter om deras eventuella ekonomiska bidrag.
9. En undertecknad och balanserad budget i euro ska lämnas in.

10. Meritförteckningar ska lämnas in för projektledaren och de personer som kommer att utföra de viktigaste uppgifterna i samband med genomförandet av den verksamhet för vilken bidrag söks.
11. Projektet ska inbegripa verksamhet som främjar jämställdhet.
12. Projektförslaget ska lämnas in av sådana organisationer som anges i punkt 4 ovan (Vem kan söka bidrag?).
13. Projektförslaget ska uppfylla kraven på transnationalitet, dvs. inbegripa organisationer från minst tre olika medlemsstater och/eller EES-länder.
14. Det EU-bidrag som söks ska uppgå till minst 250 000 euro och högst 500 000 euro.
15. Projektet får inte kunna beviljas bidrag genom något annat EU-program.

7. URVALSKRITERIER

Alla projektförslag som uppfyller bidragskriterierna granskas sedan med ledning av följande **urvalskriterier**:

1. Kvalitetsbedömning av projektförslaget:
 - a) Projektförslagets relevans i förhållande till kraven i inbjudan att lämna projektförslag och i vilken utsträckning det anknyter till de mål som där anges, särskilt det prioriterade temat.
 - b) Projektplanens genomförbarhet, inklusive tidsplan, samt metoderna.
 - c) Det föreslagna partnerskapets kvalitet (partnerns relevans och erfarenhet).
 - d) Den transnationella aspektens kvalitet, särskilt i vilken grad partner i andra länder medverkar i projektet.
 - e) Mervärde på europeisk nivå.
 - f) De föreslagna spridningssättens omfattning och effektivitet.
 - g) Kvalitet vad gäller metoderna för fortlöpande uppföljning och slutlig utvärdering.
 - h) Projektförslagets allmänna kvalitet.

2. Projektförslagets finansiella aspekter (finansiell bedömning):

- a) Godtagbara enhetskostnader och totala belopp.
- b) Rimlig, realistisk och balanserad budget i en bidragsansökan som är begränsad till det lägsta belopp som krävs för att genomföra projektet ⁽⁸⁾.
- c) Ett sunt förhållande mellan kostnad och effektivitet.

3. Den sökande organisationens praktiska och tekniska kapacitet:

- a) Praktisk kapacitet.
- b) Styrkt kompetens inom det område som projektet gäller.
- c) Styrkt kompetens och yrkeserfarenhet för projektledaren och de personer som kommer att utföra de viktigaste uppgifterna i samband med projektverksamheten.

8. PROJEKTENS LÖPTID

Denna öppna inbjudan att lämna projektförslag gäller en avtalsperiod på 15 månader som troligtvis börjar löpa tidigt på hösten 2002. Startdatum för projektverksamheten är den dag då avtalet undertecknas. Ingen förlängning av den period som anges i avtalet kommer att medges.

9. FINANSIERINGSVILLKOR

- Urvalet av de projektförslag som kan komma i fråga för bidrag grundas på de bidrags- och urvalskriterier som anges ovan samt på tillgången på medel i den årsbudget som EU:s budgetmyndighet avsätter till programmet.
- **Valda projektförslag som behandlar det prioriterade temat "förena arbete med familjeliv" kommer att finansieras.**
- De preliminära budgetmedel som är tillgängliga för projektfinansiering uppgår till cirka 4 400 000 euro. Kommissionen beräknar att kunna finansiera mellan 10 och 15 projekt inom ramen för denna inbjudan att lämna projektförslag.
- EU-bidraget kommer inte att överstiga 80 % av de totala bidragsberättigande projektkostnaderna. Minimibidraget uppgår till 250 000 euro och maximibidraget till 500 000 euro. Kostnaderna måste vara nödvändiga för att projektet ska kunna genomföras.
- Den sökande, dennes partner och/eller andra finansörer måste finansiera de 20 % av de totala bidragsberättigande projektkostnaderna som återstår med egna kontanta medel. Projektansökare som inte kan styrka att denna samfinansiering är garanterad kan inte beaktas.

⁽⁸⁾ De sökande uppmanas att noga läsa igenom den information om finansiering som återfinns i ansökningshandledningen.

— Kommissionen förbehåller sig rätten att sänka EU-bidraget om kostnaderna i budgeten inte är bidragsberättigande eller om de är för höga.

— Bidraget lämnas för ett engångsprojekt och innebär ingen automatisk rätt till finansiering under kommande år.

— Det finansierade projektet får inte ta emot någon annan EU-finansiering för samma verksamhet.

— De sökande får i budgeten inte ta upp kostnader som uppkommer före eller efter den period under vilken projektet genomförs.

Närmare uppgifter om bidragsberättigande och icke bidragsberättigande kostnader samt andra ekonomiska bestämmelser finns i ansökningshandledningen.

10. INFORMATIONSMEDDELANDEN

— Mottagandet av ansökningarna kommer att bekräftas, om möjligt inom en månad. Ett referensnummer kommer att ges varje ansökan. Detta nummer måste uppges i all korrespondens som gäller ansökan.

— Alla inkomna ansökningar kommer att behandlas, men bara de ansökningar som uppfyller bidragskriterierna kommer att bedömas med ledning av urvalskriterierna.

— Kommissionen kommer att skriftligen informera alla sökande om de beslut som fattas om deras ansökningar (om möjligt tidigt på hösten 2002).

— Ingen information kommer att lämnas innan kommissionens beslut har offentliggjorts. Kommissionens beslut kan inte överklagas.

— Om kommissionen beviljar ett bidrag upprättas ett standardavtal med bidragsmottagaren. I detta anges villkor samt uppgifter om bidragsbelopp i euro.

11. INLÄMNING AV ANSÖKAN

— Ansökningsformuläret och alla handlingar som utgör en del av ansökan ska skickas i pappersform **per post och i tre exemplar** (ett original och två kopior ⁽⁹⁾). Ansökan ska vara **riktigt ifylld och undertecknad** av behörig person. Den ska skickas **senast den 15 mars 2002** (det datum som anges på poststämpeln eller inlämningskvittot för expressbefordran gäller) till följande adress (referensnumret på denna inbjudan att lämna projektförslag ska anges på kuvertet):

Europeiska kommissionen
GD Sysselsättning och socialpolitik
Archives – Courier DG EMPL (JII 37 00/26) – VP/2001/21
B-1049 Bryssel .

⁽⁹⁾ Observera att även kopiorna måste vara undertecknade.

- **En elektronisk version** av ansökningsformuläret (delarna I, II och III) samt formuläret med bankuppgifter ifyllt på den modell som krävs, ska också skickas via e-post till nedanstående e-postadress **senast den 15 mars 2002** (numret på denna inbjudan att lämna projektförslag samt uppgifter om den sökande organisationens namn och ursprungsland ska anges):

eqop@cec.eu.int
 - Endast ansökningar som lämnas in i den form och det format som begärs (både pappersform och elektronisk form) kommer att behandlas.
 - Personligen inlämnade ansökningar, ofullständiga ansökningar och ansökningar som saknar underskrift, handskrivna formulär och ansökningar som sänds per fax kommer inte att behandlas.
 - Kompletterande handlingar som skickas per fax, post eller e-post kommer inte att beaktas.
 - Handlingar som inkommer efter den sista ansökningsdagen kommer inte att godtas.
 - All korrespondens som gäller ansökan kommer att ske på engelska, franska eller tyska enligt vad den sökande angivit i ansökningsformuläret.
- Ansökningsformuläret består av tre separata delar (del I: allmänna upplysningar om den sökande med formulär för bankuppgifter, del II: budget, del III: detaljerad projektskrivning). Detta formulär och all information om de specifika villkor som gäller denna inbjudan att lämna projektförslag (själva inbjudan och ansökningshandledningen) kan beställas i pappersform och/eller i elektronisk form på följande adress:

Europeiska kommissionen
GD Sysselsättning och socialpolitik
Enheten för jämställdhet
B-1049 Bryssel
Fax (32-2) 296 35 62
e-postadress: eqop@cec.eu.int
 - Inbjudan att lämna projektförslag, ansökningshandledningen, ansökningsformuläret (utom delarna I och II) kan också hämtas från webbplatsen för GD Sysselsättning och socialpolitik, enheten för jämställdhet:

http://europa.eu.int/comm/employment_social/equ_opp/index_en.htm
 - Frågor som gäller denna inbjudan att lämna projektförslag kan skickas till följande e-postadress: eqop@cec.eu.int, eller per fax (32-2) 296 35 62. Referensnumret för inbjudan att lämna projektförslag måste anges.

Ändring av tillkännagivande om anbudsinfordran om nedsättning av importtullar på majs med ursprung i tredje land

(2002/C 23/09)

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning C 7 av den 10 januari 2002)

På sidan 5 under III. Anbud skall första stycket i punkt 1 ersättas med följande:

- ”1. Anbud skall lämnas in skriftligt, antingen personligen mot kvitto eller skickas som rekommenderat brev, telex, telefax eller telegram och skall senast den dag och det klockslag som anges i avdelning II ankomma till följande adress:

Direcção de Serviços de Licenciamento, Rua do Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega, P-1149-060 Lisboa (fax 351-21 881 42 61, tfn 351-21 42 62).”
